www.iqaluit.ca

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᖓᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑖᙳᕆᐊᑎᑕᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒥᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᑲᑎᒪᑎᖃᕐᓂᖅ ᓄᕕᐱᕆ 5-6, 2026

www.iqaluit.ca

ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎ
ᓚᐃᓴᓐᓯᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ (ᒫᓐᓇ ᓚᐃᓴᓐᓯᐅᔪᖅ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ) ᐊᓯᕈᔅᓯᒪᖏᑦᑐᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᒐᓱᐋᓂᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᔅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓪᓕᑉᐹᔅᓯᐅᑎ ᐃᒥᓕᕆᓂᒻᒥ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎ ᐋᖅᑭᔅᓱᔅᓯᒪᕕᖓ

# ᓯᐃᓴᓂᓱᐅᑦ ᖃᓄᐃᑦᓯᓂᓐᓄᑦ

Iqaluit

www.iqaluit.ca

www.iqaluit.ca

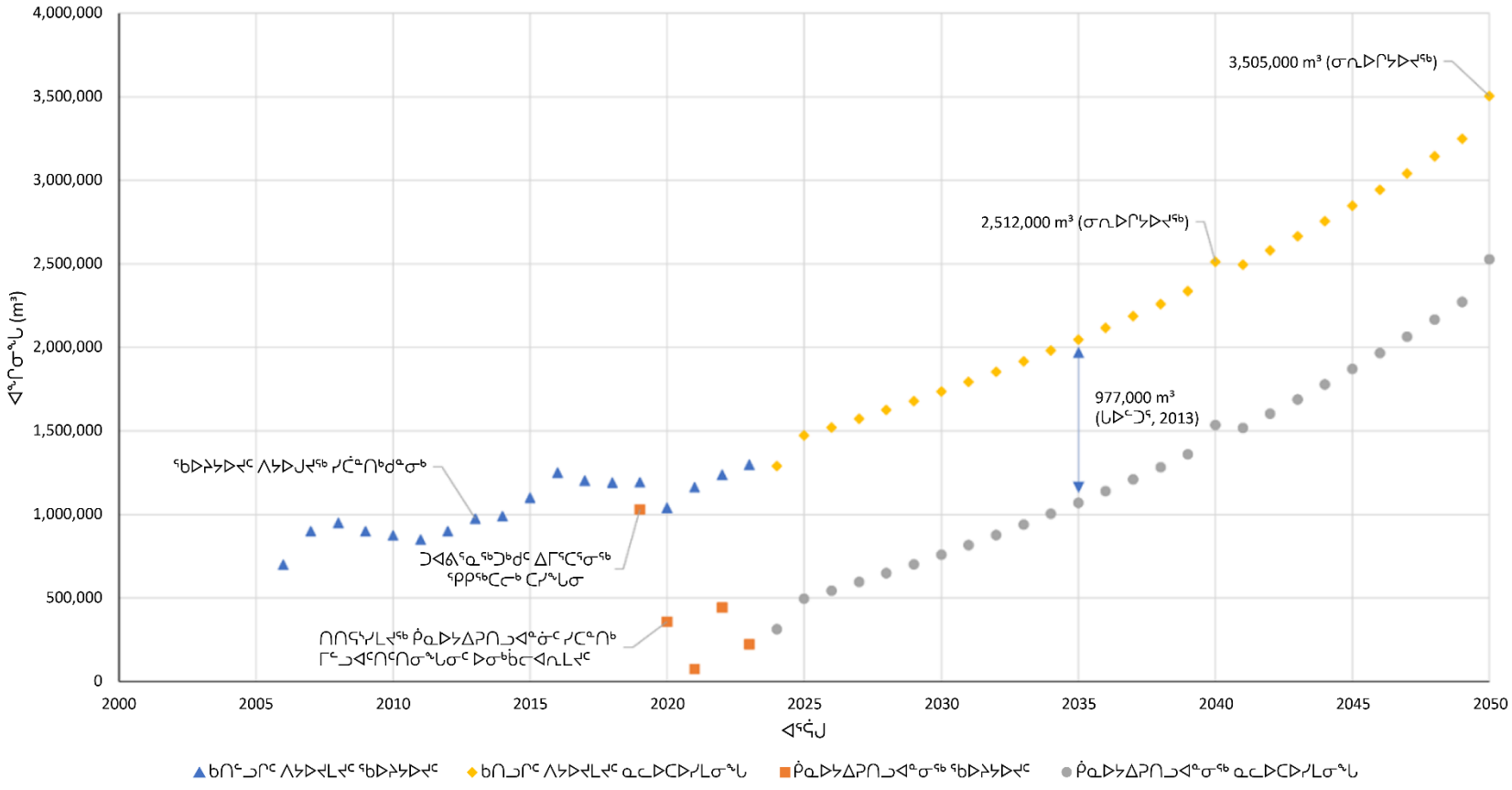
ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ ᒫᓐᓇ ᓚᐃᓴᓐᓯᐅᑉ 3AM-IQA1626
• ᑐᓂᔭᐅᔪᖅ ᔫᓂ 2016−ᒥ; ᐃᓱᓕᕝᕕᖓ ᑎᓯᐱᕆ 13, 2026
• ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑰᖓᓂ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᒥᕐᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᔅᓴᐃᕕᒃ
• ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ; ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ 2020−ᒥ
• ᐊᓇᑕᕐᕕᐅᑉ ᓇᔪᕐᕕᖓ
• ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ 40 ᐊᑦᑕᕐᕕᒃ

• ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ
• ᐊᕐᕌᒍ 2018 ᐊᒻᒪ 2022 ᕿᑎᐊᓂ, ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᓈᓴᐅᑎᓖᑦ 1, 2,
3, 4, 6 ᐊᒻᒪ 7 ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᐃᒥᕐᒥᒃ ᒥᓪᓗᐊᑲᓐᓂᕈᑎᓄᑦ
• 2021−ᒥ, ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎ ᓈᓴᐅᑎ 5 ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᕐᑐᖅ ᓄᑖᒧᑦ ᐅᐊᓐᓇᖓ 40 ᐊᑦᑕᕐᕕᔅᓴᖅ
ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᒃᑯᓂᒃ ᓄᑦᑎᕆᕕᒃ (ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᓕᖅᑐᖅ, ᓱᓕ ᐊᐅᓚᓂᖃᙱᑦᑐᖅ)

www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ
• ᐊᐅᓚᑕᐅᖏᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᐱᓕᕆᕕᐅᔭᕇᖅᑐᑦ:
• ᐃᒥᕐᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᔅᓴᐃᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑰᖓᓂ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ
• ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᓇᑕᕐᕕᐅᑉ ᓇᔪᕐᕕᖓ

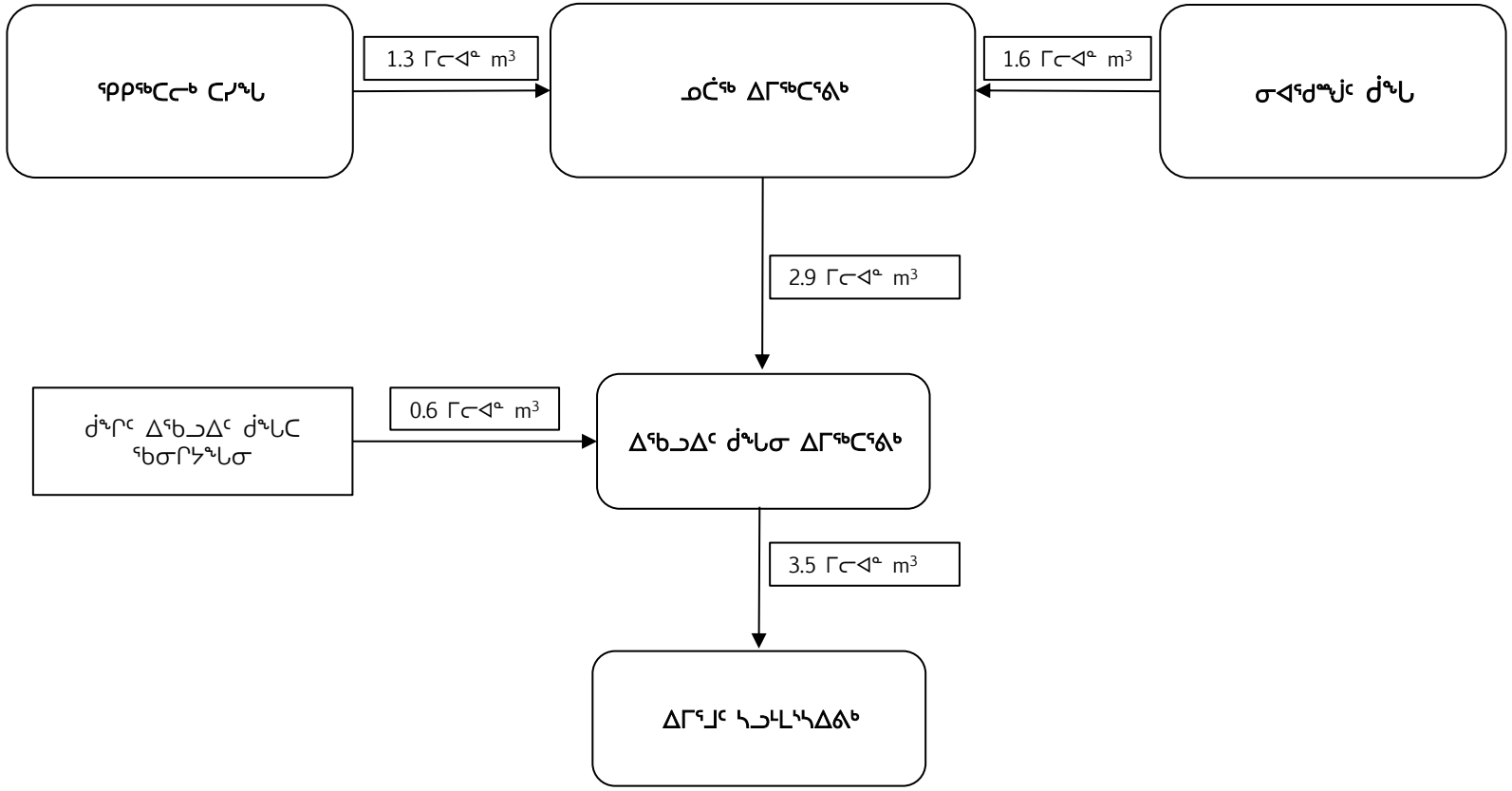
• ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ 40 ᐊᑦᑕᕐᕕᒃ (ᒪᑐᔭᐅᓛᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍ 2-3 ᐊᓂᒍᖅᐸᑕ)
• ᐅᐊᓐᓇᖓᓂ 40 ᐊᑦᑕᕐᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᒃᑯᓂᒃ ᓄᑦᑎᕆᕕᒃ (ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ)
• ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᓗᒍ ᐃᓚᓕᐅᑎᔭᐅᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ
• ᓄᑖᖅ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ
• ᒥᓪᓗᐊᕐᕖᑦ ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᑕᓯᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓂ
• ᓱᓪᓗᓖᑦ



www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ



www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ

ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᑕᓯᖓ ᓄᑖᖅ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓ

ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑰᖓᓂ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ

ᐃᒥᕐᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᔅᓴᐃᕕᒃ

1.6 ᒥᓕᐊᓐ m3

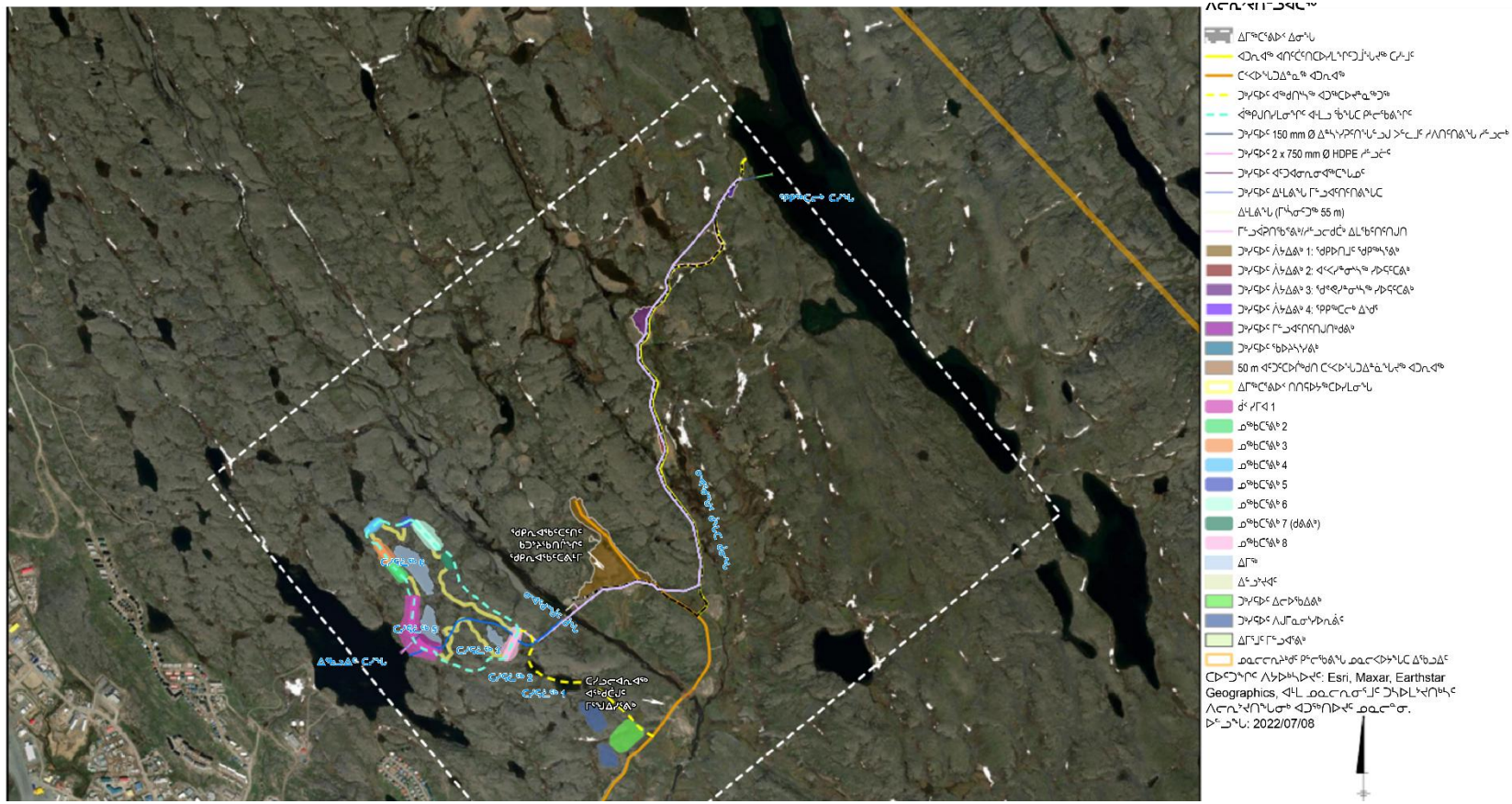
ᑰᖏᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑰᖓᑕ
ᖃᓂᒋᔭᖓᓂ

2.9 ᒥᓕᐊᓐ m3

1.3 ᒥᓕᐊᓐ m3

3.5 ᒥᓕᐊᓐ m3

0.6 ᒥᓕᐊᓐ m3

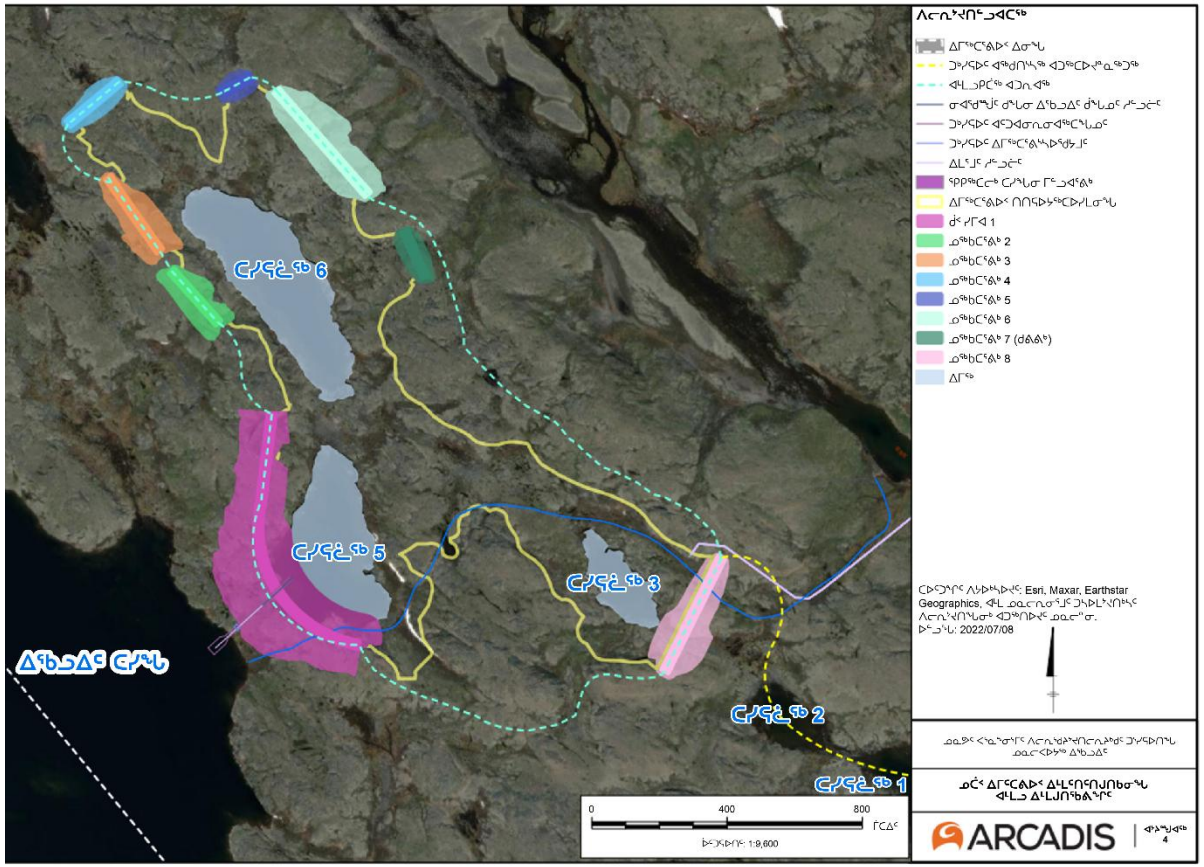


www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ

• ᓄᑖᖅ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ
• ᐱᔨᖅᑎᕋᐅᑎᓄᑦ
ᐊᖅᑯᑎᖓ ᐃᖃᓗᐃᑦ
ᑕᓯᖓᓄᑦ
• ᐃᒻᒥᔅᓱᕖᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᖃᕖᑦ ᑕᐃᑲᓂ
ᒪᕐᕉᓐᓂ
ᐃᒪᖃᑦᑎᑦᑎᕖᓐᓂᒃ:
• ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓ
• ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᑕᓯᖓ



www.iqaluit.ca

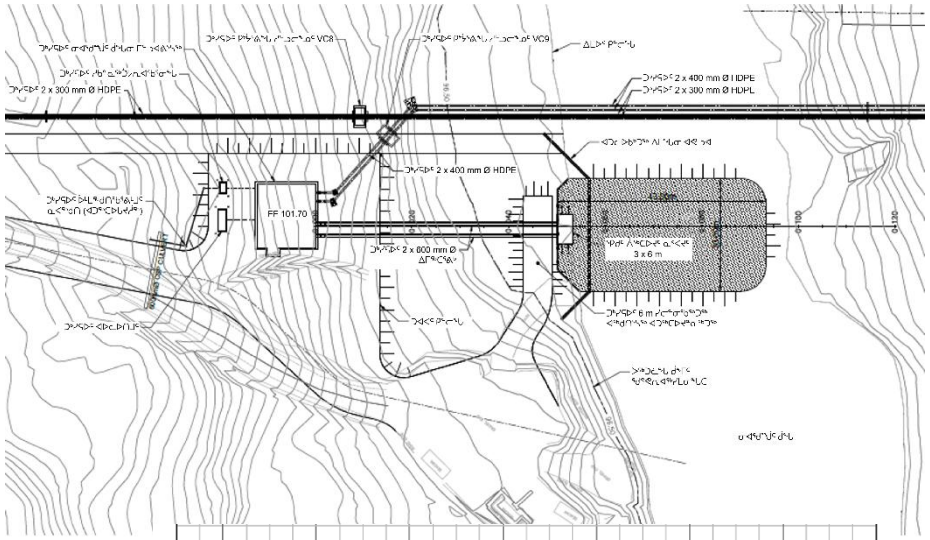
ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

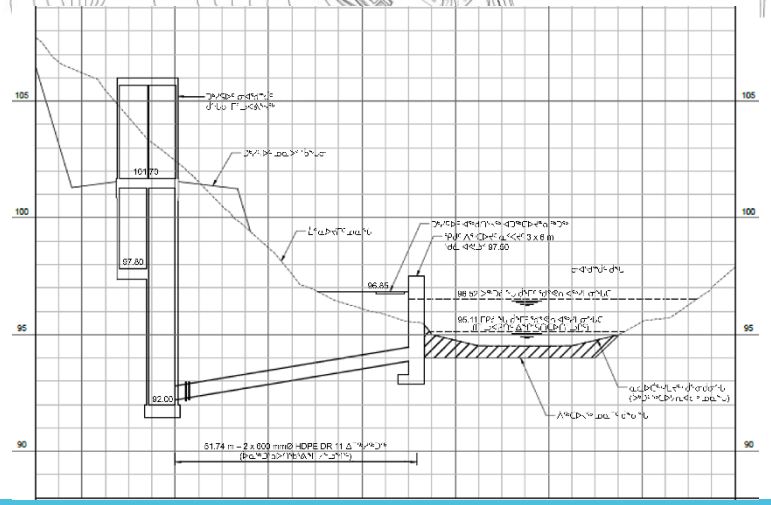
ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ – ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ

• ᓄᑖᖅ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᔨᖅᑎᕋᐅᑎᓄᑦ

ᐊᖅᑯᑎᖓ
• ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑰᒃ ᓯᒥᐊ ᐊᒻᒪᓗ 7-ᖑᔪᑦ ᒪᙳᒃᑎᓯᒪᔪᑦ
ᐅᓕᕝᕕᐅᓂᐊᙱᒻᒪᑦ
• ᐱᔨᖅᑎᕋᐅᑎᓄᑦ ᐊᖅᑯᑎ: ᒪᕐᕉᒃ 750 mm HDPE
ᐊᐅᑦᑕᔫᑦ ᑎᑭᓯᔪᑦ ᓱᓪᓗᓖᑦ ᐴᖅᓯᒪᔪᖅ
• ᑕᓯᕋᓛᑦ ᐃᒪᖃᕈᓐᓃᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᐊᓄᖔᖅ
ᑰᓕᕐᑐᑦ ᑰᖑᒌᖅᑐᓄᑦ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓄᑦ
• ᖄᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᐅᓛᖅᑐᖅ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᔅᓴᐅᑉ
ᐃᓂᖓᓂ ᓴᓇᑎᑦᑎᓛᖅᑐᖅ ᐅᔭᕋᕐᓂᒃ
ᓄᖅᑲᑕᕐᕕᔅᓴᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ
• ᑰᓐᓂᖓ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒻᒨᖅᑲᕐᓂᐊᖅᑐᑦ
• ᑯᕕᑎᑕᖅ ᓄᓇᒧᑦ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᒋᐊᓕᒃ ᐃᒪᖓᑕ

ᑕᖏᖓᑕ ᐆᓇᕐᓂᖓ, ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐲᕐᓗᑎᒃ ᑎᓯᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑎᐱᕐᓗᒃᑐᖅ ᒑᓯ



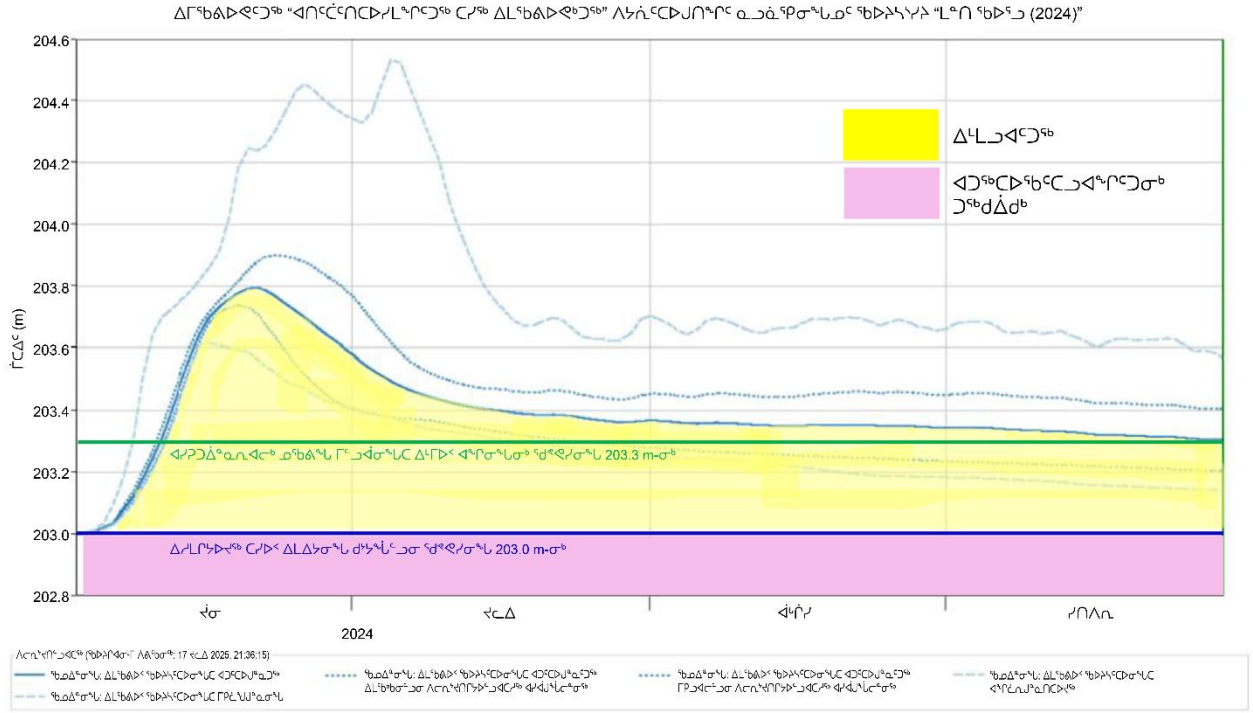


www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ – ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ

• ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ
ᑕᓯᖓᓂ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒻᒥ ᐊᒻᒪ ᒥᓪᓕᐊᕕᒻᒥ
• ᐃᒥᖅᑖᕐᕕᖏᑦ ᓴᐅᖏᔭᖅᑕᐅᔪᖅ ᐊᑖᓂ ᓱᓪᓗᖃᕐᕕᖓ
• ᐸᒃᑲᓐᓂᖅ ᕿᑯᒻᒥᒃ ᐃᒻᒥᔅᓱᕕᐅᑉ ᐋᖅᑭᔅᓱᔅᓯᒪᓂᖓᓂ
ᑰᒻᒥ/ᑕᓯᒻᒥ
• ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᑕᓯᖓᓂ ᓱᓪᓗᓕᖓᒍᑦ ᐃᑳᕐᕕᒃ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓂ
• ᒥᑭᓪᓕᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓇᓱᑦᑐᑦ
• ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓈᒻᒪᓈᕋᓱᐊᕈᑎᖏᑦ
• ᐊᑐᓚᐅᑲᒃᑐᖅ ᐃᒪᖓᓂ ᐊᕙᓗᐊ
• ᖄᖅᑎᕆᓗᐊᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓂᖅ ᒪᓕᓪᓗᑎᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐊᑐᓕᖁᔭᖏᓐᓂ 50 kPa ᐳᓪᓚᖃᓗᐊᓂᕐᒧᑦ ᑭᓪᓕᖓ
• ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᖅ

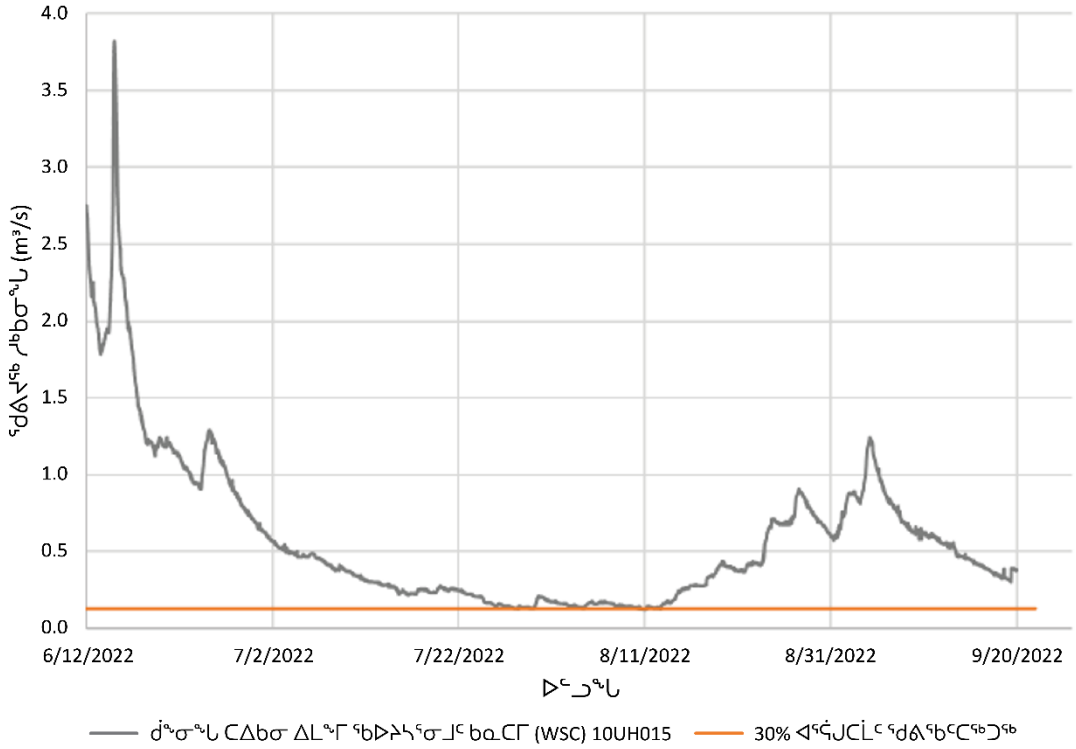


www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ – ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᑕᓯᖓᓂ ᐃᒥᕐᑕᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ

• ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐃᒪᐃᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅ
• ᑕᐃᔅᓱᒪᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᑰᒐᓛᓕᑦᑎᓪᓗᒍ
• ᒥᓪᓗᐊᑦᑎᑦᑎᓂᖅ ᓄᖅᑲᓲᖑᒻᒪᑦ
ᐃᒪᓐᓇᑎᒋᐅᓕᕌᖓᑦ ᖁᕝᕙᓯᓂᖓ
203.3 m-ᓂᒃ



www.iqaluit.ca

ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᖁᔭᑦ

ᐊᑯᓂᐅᔪᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐸᓐᓇᐅᑎ – ᓂᐊᖁᙴᑦ ᐃᒪᖓᓂᑦ ᐃᒪᐃᔭᐃᔪᖅ

• ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐃᒪᐃᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖅ
• ᑭᓯᐊᓂ ᑯᕕᓕᕌᖓᑦ > 30% ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ
ᖁᕕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ (MAD)
• ᒥᓪᓗᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖓᑕ ᓱᒃᑲᓂᖓ 10% ᐃᒻᒥᓂᒃ
ᑯᕕᓕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᑰᒃᑐᐊᓄᑦ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓂ
ᐊᕙᑖᓂ 0.143 m3/s ᐊᒻᒪᓗ 0.156 m3/s
• ᒥᓪᓗᐊᖅᑕᐅᓂᖓᑕ ᓱᒃᑲᓂᖓ 20% ᐃᒻᒥᓂᒃ
ᑯᕕᓕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᑰᒃᑐᐊᓄᑦ ᓂᐊᖁᙴᑦ ᑰᖓᓂ
> 0.156 m3/s (33% ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᖁᕕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ)
• ᓯᑎᐱᕆ 2022 ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᐃᒪᐃᔭᕐᓂᖅ

ᖃᓂᒋᔮᓂ 18%-ᒥᑦ 42%-ᒧᑦ (ᖃᓂᒋᔮᓂ 31%), ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓇᔪᖅᐸᒃᑕᖏᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᓇᓂᓯᔪᑦ 10% ᐊᓯᖑᖅᑐᖅ ᐃᖃᓗᖃᕐᕕᖏᑦᑕ ᐊᕙᑖ

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᖄᖅᑎᑦᑎᑲᑕᖕᓂᖅ ᐃᒪᐅᑉ ᖃᓂᒋᔮᓂ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ (DFO): ᑕᑯᑎᑦᓯᓗᑎᒃ
ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᒃᓴᒥᒃ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ 50
kPa ᐳᓪᓚᖃᓗᐊᕐᓂᖓᓄᑦ
ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ
ᒪᓕᒃᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓂᓛᓄᑦ ᐃᒪᕐᓄᑦ

ᖄᖅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᖅᐳᒍᑦ (ᕿᒥᕐᕈᓗᒋᑦ ᓴᙱᓂᖏᑕ ᐊᖏᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖓᓯᖕᓂᖏᑦ ᐃᒪᖃᕐᕕᖕᓂᑦ) 50 kPa ᐳᓪᓚᖃᓗᐊᕐᓂᖓᓄᑦ ᑭᒡᓕᖓ ᓈᒻᒪᒃᑲᓗᐊᕐᒪᖔᑦ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᖃᕐᕕᖕᓂ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᕆᓂᐊᖅᐸᕗᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒧᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒧᑦ.

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᑕᓯᖅ ᕿᑭᖅᑕᓕᒃ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖓ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ CIRNAC/ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ:
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖃᕆᐊᖃᖅᐳᑎᑦ
ᐃᒪᖅᑐᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓇᔪᒐᖏᓪᓗ

ᐊᑦᑕᕐᓇᙱᑦᑐᒦᖁᓪᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᒪᐃᖁᔨᓯᒪᕗᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᒥᒃ:

₋ Wᐃᒪᖅ ᐲᔭᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᐅᒃᐸᓪᓕᐊᓕᖅᑎᓪᓗᒍ, ᒥᑭᓛᒧᑦ ᐃᒪᕐᒧᑦ 203.3 ᒦᑕᓄᑦ.

ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᑦ
ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓇᔪᒐᖃᕐᕕᖏᓐᓂᒃ
ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᒃ
ᑭᖑᕝᕕᐅᑎᔪᒃᓴᓂᒃ ᐸᕐᓇᐅᑎᖃᕐᓗᑎᒃ.

ᑕᓯᕐᒥ ᕿᑭᖅᑕᓕᖕᒥ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᒌᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᔪᖃᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᑐᓴᕐᕕᖃᖅᑐᖃᕐᓗᓂ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓚᖃᕐᓂᐊᖅᑐᓂᓗ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓇᔭᖅᑐᓂᒃ::
₋ ᐋᖅᑭᒃᓯᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᒐᓴᖕᓄᑦ ᐱᒋᐊᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᑕᓰᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᖏᓐᓂᒃ
₋ ᓄᓇᙳᐊᓕᐅᕐᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᓇᔪᒐᖏᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓴᕋᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐃᒪᐅᑉ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᖓ
ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ
₋ ᑕᓯᖅ ᐅᔾᔨᖅᓱᑦᑎᐊᕐᓗᒍ ᐃᓚᖏᓪᓗ ᐱᓪᓗᐊᑕᐃᑦ ᑰᑉ ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ
₋ ᐋᖅᑭᒃᓯᓗᑎᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ ᑭᖑᕝᕕᐅᑎᔪᒃᓴᓂᒡᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᓂᐊᖁᙴ ᑰᖓᓂ ᐃᒥᖅᑕᖅᑕᐅᓂᖏᑦ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᖁᔨᓚᐅᖅᐳᑦ ᐃᖃᓗᐃᑦ
ᐃᓂᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ ᑕᐅᓄᖓ ᑰᖕᒧᑦ
ᐲᔭᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒪᐅᑉ
ᐃᒪᖓᓂᒃ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ.

ᐸᕐᓇᐅᑎ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᓂᐊᖁᓐᖒᑉ ᑰᖓᓂ, ᓴᓇᔭᐅᓂᑯ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ,
2022-ᒥ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᓄᑦ ᒥᓪᓗᐊᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓᓂᒃ. ᐃᓚᖃᕐᓂᐊᕐᒥᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᖅᑲᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᕝᕕᐅᑎᔪᒃᓴᓂᒃ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᖃᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᒪᐅᑉ ᐃᒪᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖃᙱᓐᓂᕋᖅᓱᑎᒃ ᓲᖃᐃᒻᒪ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᐃᖃᓗᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓂᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓂᒃ ᑰᖕᒥ.

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᐅᑉ ᐱᐅᓂᖓ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐊᖏᑎᒋᓂᖓ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ CIRNAC−ᑯᑦ ᐱᔪᒪᕗᑦ ᐊᕐᕌᒍ
ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᑕ ᐃᓗᐊᓂ ᐱᒋᐊᕐᕕᐅᕙᒃᑐᒥ
ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᑕᓯᕐᒧᑦ ᕿᑭᖅᑕᓕᖕᒧᑦ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᕗᑦ ᐊᕐᕌᒍ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᓂ ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᐅᕙᒃᑐᒥᒃ ᐱᔭᕆᐊᖃᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᓪᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓇᔭᕐᒪᖔᑕ ᑲᑎᖅᓱᖅᑕᐅᒃᐸᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᖅᑲᑦ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑕᐅᑐᒐᖃᓪᓗᐊᑕᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᔪᒪᓂᕐᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ, ᑕᒪᒃᑯᐊᓗ ᐊᐅᓚᑕᐅᕙᒃᑐᑎᒃ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᑎᒃ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᒥ
CIRNAC−ᑯᑦ ᐃᒪᐃᖁᔨᕗᑦ ᐃᓚᓯᖁᔨᓪᓗᑎᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖕᒥᒃ Lake Geraldine
ᐃᒪᐅᑉ ᓇᓕᒧᒌᖕᓂᖓᓄᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᔪᒧᑦ
ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᐸᒃᑐᓂᐅᒡᓗ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᖃᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖓ ᖃᐅᔨᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᓂᑦ (ᐅᖃᐅᓯᕆᓚᐅᖅᑕᖏᑦ ᑭᐅᔾᔪᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᔪᓚᐃᒥᑦ) ᓈᒻᒪᖕᓂᕋᖅᓱᓂᔾᔪᒃ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖓ.

ᐅᖃᓚᐅᕐᒥᔪᑦ GoldSim ᐃᒪᖓᑕ ᓇᓕᒧᒌᖕᓂᖓ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᖅ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᙱᓐᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᑕᒫᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᑦᑎᐊᕋᔭᙱᑦᓱᓂ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐱᖁᑎᖏᓐᓂᒃ.

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᓯᒥᑦᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᔾᔭᐃᖅᓯᒪᓂᖅ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ
CIRNAC−ᑯᑦ ᐊᐱᕆᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ
ᖃᐅᔨᓴᖁᔨᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᓯᒥᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᑖᒧᑦ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖕᒧᑦ.

ᓯᒥᑦᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓯᒥᑦᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐊᑐᕆᐊᓕᖏᑦ.

CIRNAC−ᑯᑦ ᐊᐱᕆᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ, ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᓯᓂᕐᒧᓪᓗ (OMS) ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥᒃ ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᙱᑦᑐᓂᒃ
ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓯᒪᖁᔨᓪᓗᑎᒃ.

OMS-ᑯᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖏᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᒪᓕᒡᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᓯᒥᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ.

CIRNAC−ᑯᑦ ᐃᓚᓯᖁᔨᓚᐅᖅᐳᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ
ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓯᒥᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᒫᓐᓇ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᒧᑦ:
- ᐃᓚᖓ C ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ B−ᒥ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᓯᒥᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᓂᒃ

- ᐃᓚᖓ M ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ B−ᒥ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ
ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒃ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ

ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓗᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ 10-15-ᓂ
ᐊᙳᑎᓯᒪᖁᓪᓗᒍ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ
ᐃᓄᒋᐊᒃᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ.

CIRNAC−ᑯᑦ ᐃᓚᓯᖁᔨᕗᑦ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᖕᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ ᓄᑖᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᑭᑐᔪᓄᑦ ᐱᕙᒌᔭᕐᓂᖅ ᑲᔪᓰᓐᓇᖅᐳᖅ,
ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐅᕙᒃᑐᖅ.

ᒫᓐᓇ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᐅᔫᕗᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᓂᕐᒥᒡᓘᓐᓃᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᓂᒃ.

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᐃᒪᒃᑯᑦ ᐃᑳᕐᕖᑦ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐅᖃᕐᒪᑕ ᐃᒪᒃᑯᑦ ᐃᑳᕐᕖᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᒪᑕ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᙱᑦᓱᑎᒃ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ.

ᐃᒪᒃᑯᑦ ᐃᑳᕐᕖᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᒐᓗᐊᕐᒪᖔᑕ. ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᓗᒋᑦ ᑰᒡᕕᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᓂ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ (ᐊᖏᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᖅ ᐊᔾᔨᑲᓴᖓ ᑕᐅᖅᓰᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓱᓪᓗᑯᑖᒃ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᙱᒃᑯᓂ) ᐊᒻᒪ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᒋᐊᖅᓯᓂᖅ ᓄᑖᓂᒃ ᐃᑳᕐᕕᖕᓂᒃ (ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑐᑦ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᐃᓚᖓᓂ F: ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᑦ ᓴᓇᔭᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ).

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᐱᕆᕗᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᓈᓴᐃᖁᔨᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᙳᐊᒥᒃ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᓯᔪᓂᒃ ᐃᑳᕐᕕᖕᓂᒃ, ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᖕᒪᖔᑕ, ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ
ᒥᑭᓪᓕᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔭᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᑯᕕᕝᕕᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᕗᖅ ᐃᑳᕐᕕᓕᒫᑲᓴᖕᓂᒃ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᕐᒥ, ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᒥᒃ ᓈᓴᐃᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᒍᑦ.

ᐃᒪᓐᓇᐅᖁᔨᕗᑦ, ᐊᑕᖐᔪᒥᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᖃᖁᔨᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᒃᐸᒃᑐᓄᑦ ᑰᒡᕕᖕᓄᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᓂᕐᒧᑦ, ᐊᖏᓂᖅᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕋᔭᖅᓱᑎᒃ ᐃᓂᒧᑦ-ᑐᕌᖓᓪᓗᐊᑕᖅᑐᒥᒃ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᔪᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᑯᑎᒎᓇᖅ,
ᐃᓚᖓ F: ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᓴᓇᔭᐅᓂᕐᒧᑦ.

www.iqaluit.ca

ᐊᒥᐊᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ

ᓚᐃᓴᓐᓯᐅᑉ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓ

ᐅᓐᓂᕐᓘᑎᐅᑉ ᐃᓂᖓ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐅᑉ ᐊᖅᑯᑎᒋᔪᒪᔭᖓ
CIRNAC−ᑯᑦ ᐱᖁᔨᓚᐅᖅᐳᑦ 10−ᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ
ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒥᒃ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ 20-ᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓂᒃ ᐱᔪᒪᔪᑦ.
ᒫᓐᓇ ᐊᖏᖅᓯᓂᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᓂᕐᓗ ᑲᔪᓯᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖃᕈᓐᓇᖅᐳᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᑕᐃᒪᐃᑦᑕᕆᐊᖃᕌᖓᑕ ᖃᖓᙳᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ.

# ᓯᐃᓴᓐᓂᓪᓗᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦᑕᐅᔨᒪᓕᓐᓂᖅᓂᑦ

Iqaluit

www.iqaluit.ca

www.iqaluit.ca

ᓚᐃᓴᓐᓰᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᒪᓂᖏᑦ

ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒋᐊᕐᖓᖅᑐᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ

• ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒋᐊᕐᖓᖅᑐᒥᒃ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ ᑲᑎᒪᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᓈᓚᖕᓂᖃᓚᐅᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.
• ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᒪᔪᖅ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒋᐊᕐᖓᖅᑐᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᐅᑐᐱᕆ 22, 2026−ᒥ, ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ.